

[Text]

**M. Clermont:** Monsieur le président, je me reporte toujours aux fiches qui nous ont été remises, sur lesquelles je lis: «mises en chantier d'habitations au Canada par région, et je remarque pour la province de Québec que les mises en chantier pour 1971 semblent être inférieures à celles que nous voyons au cours des années 1962, 1963 et 1964. Est-ce qu'on pourrait nous expliquer ce changement?

**Mr. Basford:** The percentage of total starts in Quebec appears to have gone down over that decade. Mr. Hignett, what is the explanation for that?

**Mr. Hignett:** The charts indicate the proportion of housing built all across the country in the various regions, and as you can see the proportion built in the Province of Quebec varies as a percentage from year to year. As the housing program increases in Canada in absolute numbers, the housing starts in the Province of Quebec have been rising. For example, total starts in Quebec in 1969 were 43,000; in 1970, 47,000 and in 1971, 51,000, but this is a smaller proportion of the whole.

**Mr. Clermont:** Out of the 240,000 new starts . . .

**Mr. Hignett:** Of the 233,000 housing units started last year, 51,000 were in the Province of Quebec.

**M. Clermont:** Merci, monsieur le président.

**Le président:** Merci, monsieur Clermont.

**Mr. Broadbent:** Mr. Chairman, I am very curious about the order of questioners. Mr. Gilbert and I got here first, I believe, and we got here on time, and my assumption was that at least one of us would start the questioning. It turned out that Mr. Gilbert was put down fourth on the list and when he checked the list up at your desk there before he left, he told me I was next. Then I understood that you made some alteration, perhaps because you put Mr. Gilbert ahead of Mr. Robinson and I thought, well then fine, I will go after Mr. Robinson but that was . . .

**The Chairman:** Mr. Broadbent . . .

**Mr. Broadbent:** Just a minute Mr. Chairman. Would the Chairman kindly explain the rules he operates in terms of calling speakers?

**Le président:** Je cède la parole à un député ensuite je cède la parole à un autre membre d'un autre parti, mais et si quelqu'un a une excuse valable pour s'absenter, je lui donne la parole afin qu'il puisse prendre son avion. Comme vous n'avez pas été malmené, je vous donne la parole à votre tour.

**Mr. Broadbent:** Just in case, I should appear at the next meeting of the Committee, Mr. Chairman, could I get the rule straight?

**The Chairman:** If you raise your hand first, your name will appear first, as did Mr. Howe.

**Mr. Broadbent:** I see, yes. Then supposing I raise it second and four or five members come in after I do, might they be stuck in before me?

[Interpretation]

**Mr. Clermont:** Mr. Chairman, I am still referring to the charts that were given to us; they read as follows: "Housing starts in Canada per Region". I notice that for the Province of Quebec there seems to have been less housing starts in 1971 than in 1962, 1963 and 1964. Could you comment on this?

**M. Basford:** La part du Québec dans le nombre total des mises en chantier semble avoir diminué au cours de la dernière décennie. Est-ce que M. Hignett pourrait nous éclairer à ce sujet?

**Mr. Hignett:** Les fiches indiquent la répartition par région des logements construits dans l'ensemble du pays, et comme vous pouvez le constater, la proportion des mises en chantier au Québec varie en pourcentage d'une année à l'autre. Les mises en chantier ont augmenté au Québec parallèlement à l'augmentation en nombre absolu des programmes de logement au Canada. Ainsi, le nombre total des mises en chantier au Québec est passé de 43,000 en 1969, à 47,000 en 1970 et à 51,000 en 1971. Mais cette augmentation est inférieure à celle du reste du pays.

**M. Clermont:** Sur les 240,000 nouveaux chantiers . . .

**Mr. Hignett:** Sur les 233,000 unités de logement mises en chantier l'année dernière, il y en avait 51,000 pour la province de Québec.

**M. Clermont:** Thank you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Clermont.

**M. Broadbent:** Monsieur le président, j'aimerais bien savoir dans quel ordre se font les interventions. Je crois que c'est M. Gilbert et moi qui sommes arrivés les premiers et de plus, nous sommes arrivés à l'heure. Il me paraissait donc juste que ce soit l'un de nous qui commence la période de questions. Mais, en fait, M. Gilbert s'est retrouvé quatrième sur la liste et quand il l'a vérifiée à votre table avant de partir, il m'a dit que c'est moi qui était le suivant. Ensuite il m'a semblé que vous aviez apporté quelque changement peut-être parce que vous aviez placé M. Gilbert avant M. Robinson; je me suis dit: «Eh bien, ça va; je parlerai après M. Robinson.» Mais c'était . . .

**Le président:** Monsieur Broadbent . . .

**M. Broadbent:** Un instant, monsieur le président. Est-ce que le président aurait l'obligeance d'expliquer les règles qui régissent l'ordre d'appel des interventions?

**The Chairman:** I give the floor to a member, then, to a member of another party. But if someone has a good reason to leave, then I call upon him to speak so that he can go and does not miss his plane. Since you were not ill-treated so far, it is your turn to be called.

**M. Broadbent:** Au cas où je participe à la prochaine réunion du comité, pourriez-vous m'expliquer clairement le règlement, monsieur le président?

**Le président:** Si vous êtes le premier à lever la main, comme l'a fait M. Howe, vous serez le premier à avoir la parole.

**M. Broadbent:** Je vois, oui. Mais, à supposer que je sois le deuxième à lever la main et que quatre ou cinq députés arrivent après moi, peuvent-ils avoir la parole avant moi?